



ELNÖK TESTVÉRÜNK ÜZENETE

Tragikus veszteség érte Konvenciónkat szeretett elnökünk Frank Schaffer elvesztésében, mely megdöbbenést és nagy szomorúságot hagyott mindannyiunk szívében. Nemes lelkű ember volt, aki éveken keresztül, kitartóan megosztotta velünk határtalan szeretetét és bölcsességét. Fáradhatatlanul szolgálta Konvenciónk végnélküli szükségleteit és bizonyosságot tett abban Isten dicsőségéről. Mély hitű ember volt, aki nagyon hosszú ideig hiányozni fog, de szolgálatának emlékét az Amerikai Magyar Baptista Szövetségnek tovább kell adni, Isten minden teremtményének.

Lehetetlen lesz számomra egy ilyen kiváló vezetőnek, mint Frank Schaffernek helyét betölteni Konvenciónkban. Arra viszont van lehetőségünk, hogy minden egyház és teljes tagságunk maradéktalan együttműködésével előrehaladjunkunk néhai elnökünk nyomdokain.

Turmezei Erzsébet:

Te adod őket!

*Hűvös harmat lankadt virágnak
Testvérrre találni Tebenned,
megosztani örömet, terhet.
Uram, testvéreimért áldalak!*

*Dicsérlek, mert Te adod őket,
a szürkességbe fényhozókat,
az érettem imádkozókat.
Csüggedésből felemelőket.*

*Dicsérlek, hogy sohse hagysz árván.
Testvéri szívek csodahídja
ragyogó szép szívárvány.*

*Rajta mindig angyalok járnak
vigasztalva és bátorítva...
Uram, testvéreimért áldalak.*

Nevezetesen:

a) *Ki kell bővítenünk annak lehetőségét, hogy eljuttassuk Krisztus megváltó Igéjét minden magyarul beszélő ember részére.*

b) *Segíteni és szolgálni kell az új magyar és kétnyelvű missziókat.*

c) *Belefoglalni missziókba "Isten gyermekeinek" krisztusi tanítását.*

d) *Keresztyén irodalmi programokkal megkeresni és megtalálni egyháztagjaink mai szükségletét és szolgálni őket evangéliumi anyaggal, melyet igényelnek.*

e) *Terjeszteni a Szentírást hirdető*

keresztyén nyomtatványokat, gyűjteni és terjeszteni az egyházak személyes természetű bizonyágtételeit, melyek Krisztus győzelmét hirdetik.

f) *Tudatosítani kell egyháztagjainkban azt a személyes örömet, melyet megoszthatnak, megannyi segítő módon, Bethesda Baptista Otthonunk lakóinak testi és lelki gondozásában.*

Amikor egy egyszerű, alázatos ember próbálja követni egy kiváló vezető nyomdokait, kérem imádságukat és együttműködésüket a Konvenció irányításához az 1981. júliusi gyűlésünkig.

Keresztyéni szeretettel,
Dr. Henry E. Austin

FROM OUR PRESIDENT

The tragic loss of our beloved President, Frank Schaffer, has stunned our great convention and left all with an overwhelming sadness. This gentle man who we consistently through the years shared his unbounding love and wisdom. One who gave tirelessly to the never ending needs of our convention and it's witness to God's Glory. A man of great faith Frank will be greatly missed, but his vision of service to be rendered by the Hungarian Baptist Union of America to all God's creation must be carried on.

It will not be possible for me to render to our convention the great leadership of a Frank Schaffer. It will be possible however, with the total cooperation of all the churches and our membership at large, too move forward with the vision of our late President namely —:

a) *To enlarge the outreach of the redeeming Gospel of Christ, to all Hungarian speaking people.*

b) *To offer greater assistance and service in the organization of new Hungarian or Bi-lingual missions.*

c) *To build into our missionary outreach program concepts that include the Ministry of Christ to all God's Children.*

d) *To update our Christian Literature programs to meet more realistic needs and to service the member churches with more evangelistic material as they (the member churches) advise us is needed.*

e) *To widen the scope of Christian material printed in the Gospel messenger, as well as material from the church of a more personal nature that shares the victories of Christ.*

f) *To make our entire constituency more aware of the personal joy that can be their as they share, in meaningful ways, development of the physical and spiritual outreach of our Bethesda Baptist Home for the aged.*

As a small, humble man now trying to follow a great leader I covet your prayers and cooperation in guiding the convention until the annual meeting in July 1981.

Sincerely in Christ,

Dr. Henry E. Austin



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:
Rev. JOHN VADÁSZ HUNTER
P. O. Box 826,
Monterey Park, Cal. 91754
Tel.: (213) 284-5470

A szerkesztő bizottság tagjai:
Molnár Balázs, Fülöp Árpád,
Gerő Sándor

Second Class Postage Paid and Entered
at Cleveland, Ohio and Additional Offices

Subscription fee: \$10.00 per year

Send subscription and change of
address to:

Mrs. MARY STEG

321 Wilbur Ct. Palm Bay, Fla. 32905

Tel.: (305) 723-0864

FONTOS:

Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mrs. Mary Steg lapkezelőnek.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sür-
gős hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal
beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: SCHAFER FERENC, 307 Algon-
quin Ave., North Bay, Ont., Canada P1B
4W1 — Tel.: (705) 474-3610

Alelnök: DR. HENRY AUSTIN, 2 High
St., New Brunswick, NJ 08901 — Tel.: (201)
545-1392

Főtájtár: REV. WILLIAM BALÁZS MOL-
NÁR, 92 Thunderbird Dr., Naugatuck, CT
06770 — Tel.: (203) 723-1568

Pénztáros: DRESCHER LAJOS, 2636 East
124th St., Cleveland, OH 44120 — Tel.:
(216) 231-0038

Misszió és Irodalmi Bizottság elnöke: DR.
BÍRÓ LÁSZLÓ, 750 Fordham Road, Palm
Bay, FL 32905 — Tel. (lakás): (305)
723-4627, iroda: (305) 724-1580

Pénzügyi Bizottság elnöke: KISH ELEMÉR
924 Congress St., Fairfield, CT 06432 —
Tel.: (203) 259-3276

Bethesda Otthon igazgatója: KISH J.
ERNŐ, 748 Fordham Road, Palm Bay, FL
32905 — Tel.: (305) 723-3288

Az üdvösség

Lecsendesedve rád figyelni,
Uram, nincs ennél üdvösebb semmi.
Ha elnémul földi gond, láрма
A menny derűjét élvezem már ma.
Mert itt kezdődik az üdvösség,
Mikor kitáruul felettünk az ég,
Otthonunkba betér a Mester,
Hatalmasat szól, szeretettel:
Bűnök többé itt nem tanyáznak,
Mert ma üdvössége lett e háznak!

Gerő Sándor

Szemle

ISTEN KÜLÖNÖS KEGYELME az, hogy külföldön, sok magyar második hazájában, anyanyelvünkön írhatunk, beszélhetünk és Igét hallgathatunk. Gyülekezetünkben elhatároztuk, hogy angol tanfolyamot tartunk azoknak, akik nemrég jöttek Amerikába. Azoknak pedig, akik már régen itt vannak, a magyar nyelvet tanítjuk. Vasárnapi iskolánk főtanítója, szervezője és tanítója a magyar tanfolyamnak.

Számomra nagyon figyelemreméltó az, hogy többen akarnak magyarul tanulni, mint angolul. Itt született magyar szülők gyermekei. Sőt angol származásúak is, akik látogatónak otthon voltak, szeretnének beszélni magyarul.

Vannak hívő keresztyének, akik azért jönnek közeink istentiszteleinkre, mert magyarul akarnak Igét hallgatni.

Néhány évvel ezelőtt Kanadában egy idős nénivel beszélgettem. Ő elmondotta, több mint 70 éve, hogy eljött Szabolcs megyéből, családját felnevelte, férje már meghalt. Isten Igéje az ő számára még mindig legérthetőbb magyar nyelven.

A múlt hónapban meglátogattam egy idősebb magyar bácsit Kaliforniában, egy angol öreg-otthonban. Gyermekei magára hagyták és már-már odajutott, hogy felakassza magát, véget vet életének. Elbeszélte, hogy egyedül elzárkózottan él, angolul nem beszél. Senki sem szól hozzá, ő se szól senkihez, nehéz az élete és nem kíván élni. Kivettem egy magyar étterembe, felvidult és életkedvet kapott.

A rádiós szolgálatok után idősök, betegek felhívják, megköszönik a szolgálatot. Ez az egyetlen alkalom számukra, hogy magyar szót halljanak és úgy mondják, alig várják a következő rádióadást.

Szükség van-e magyar nyelvű lelkimunkásokra, magyar nyelvű gyülekezetekre, magyar missziós vállalkozásokra? A válasz azoktól, akik a magyarok között szolgálnak-járnak, bizonyára az, hogy igen.

Azoktól, akik különböző okok miatt elangolosodtak (ami egy természetes folyamat), angolul beszélő lelettársuk van, kiszakadtak a magyar környezetből, csalódtak a magyar misszióban, azt a választ kap-

nánk, nem fontos a magyar nyelv propagálása, itt nem Magyarországon vagyunk.

Nem célunk ezen vitatkozni, legyen Istentől kapott lelkiismeretünk a döntő, mit akar Isten, hogy cselekedjünk. Ha Isten Szent Lelke különböző szolgálati területekre vezet, engedelmeskedjünk és ne ítéljük el egymást, mert felfogásunk ebben a kérdésben nem mindig egyezik.

Ezen a földrészen nagyon sok magyar lakik, van szolgálati lehetőség, használjuk ki ezeket az alkalmakat, amíg lehet. Ne gördítsünk akadályt okoskodásokkal, kételyekkel, egyéni hiúságból azok elé, akik szolgálnak. Együtt örvendezzünk annak, hogy Isten munkatársai vagyunk.

Mert Isten az, aki munkálja benneteket mind az akarást, mind a munkálást jó kedvűből (Fil. 2:3).

PÁLFORDULÁS

Lewis Wallace amerikai közéleti férfi és író sok évvel ezelőtt eltervezte, hogy ír egy könyvet, mellyel bebizonyítja, hogy a keresztyénség ostobaság és Jézus Krisztus sohasem élt. Ami eközben történt, azt hadd mondja el maga a szerző:

„Miután megírtam a tervezett könyv első négy fejezetét, kínos helyzetbe kerültem. Tanulmányaim és ismereteim alapján be kellett ismerem, hogy Jézus várakozásaim ellenére valóságos személy. Hosszú belső harc után, megértettem azt is, hogy Jézus nemcsak történelmi személy volt, hanem annak kellett lennie, akinek mondta magát: Isten Fiának és a világ Megváltójának. Ez az igazság olyan erővel hatott rám, hogy életem egy éjszaka fordulóponthoz érkezett. Összetörtem. Remegve esem térdre és imádkoztam, először az életemben. Könyörögtem, hogy Isten jelentse ki magát nekem és bocsássa meg bűneimet. Határozottan keresztyén akartam lenni. Ez az új fény beragyogta az életemet, fény és világosság töltötte be a lelkemet. A tévutak sokasága után, végre megtaláltam a feltámadott Úr Jézus Krisztust.”

Wallace ezután átdolgozta a megkezdett történet első fejezeteit. Befejezte a művet, és egy olyan regényt alkotott, amely már emberek ezreit bilincselte le világszerte: a Ben Hur-t.

Bayer György
(Békehírnök)

“ÍMÉ ELJÖVÖK HAMAR”

~~~~~ Gerő Sándorné ~~~~~

Az Úr Jézus János apostol által üzen a hét kisázsiai gyülekezetnek, de az üzenet a ma élő keresztyének számára is érvényes. Várjuk az Úr Jézus második eljövételét. Mi az, amit ezzel kapcsolatban tudnunk kell.

Ha figyelmesen olvassuk a Jel. 3: 7–11-ben leírt Igéket, az első, ami megragadja figyelmünket, hogy Jézus magáról kijelenti: “Ezt mondja a Szent.” Ő szent még akkor is, ha sokan káromolják nevét, csúfot üznek belőle, vagy csúnya viccekkel sértegetik. Az ő Szentségén az embe-

rek magatartása mitsem változtat, csak a csúfolódó veszi majd el méltó büntetését. Mi azonban Szentnek tartjuk és tiszteljük Őt teljes szívből.

Jézus Krisztus nemcsak Szent, hanem Igaz is. Soha nem mondott valótlan. Könnyebb az égne és földnek elmúlni, mint az ő Igéjének be nem teljesedni. Csak a kételkedők mondják: “Hol van az Ő eljövételének ígérete?” —, de mi tudjuk, ha egyszer Ő kijelentette: “Ímé eljövök hamar!” —, akkor be is teljesíti ígértét. A hamar kifejezés inkább azt jelenti: hirtelen. Mint egykor Izráel

egyiptomi fogságából való szabadtását is hirtelen, rövid pár hónap alatt véghezvitte. Felgyorsulnak az események és egyszer csak hirtelen megjelenik az Úr, amint megígérte. A mi feladatunk készen várni az eljövendő Jézus Krisztust.

Az Úr Jézus nemcsak Szent, Igaz, de Hatalmas is. Mennybemenetele előtt így búcsúzott tanítványaitól: *“Nékem adatott minden hatalom mennyen és földön.”* Így adta ki a misszió parancsot, aminek engedelmeskedve a tanítványok elindultak és vitték az evangéliumot. Márk evangéliumában meg van írva, hogy Jézus Krisztus második eljövetele előtt az evangéliumnak hirdettetni kell a pogányok között az egész világon (Mk 13:10). Vajon nem hatalmának bizonyítéka, hogy misszionáriusok ezrei életük kockáztatásával vállalták az evangélium hirdetését a pogányok között? Ki adott nekik erőt az emberfeletti áldozathoz? Felsorolni is sok lenne hány buzgó munkás halt mártírhálalt az evangéliumért és nem tudta a sátán megakadályozni, hogy terjedjen az Ige. Krisztus hatalmasan viszi előre ügyét. Megnyitja az emberek előtt az üdvösség ajtaját. Ez az ajtó ma is nyitva áll és nincs az a hatalom, amely bezárhatná a megtérő bűnös előtt ezt az ajtót. Ha valaki be akar lépni, ma még beléphet az üdvösség ajtaján. De senki ne bizza el magát. Ha valaki nem veszi komolyan azt, hogy “ma, ha az Ő szavát halljátok meg ne keményítsetek a ti szívetekeket” ne csodálkozzon, ha majd egyszer zárt ajtókra talál. Ugyanannak a Jézusnak van hatalma az ajtót bezárni. Hiába zörgött az öt balga szűz, nem nyílt ki nekik az ajtó. Senkit ne tegyen könnyelművé az, hogy ma még nyitva áll a kegyelem ajtaja, mert elő az idő, amikor bezárul. Azért kell sietni és hamar elrendezni életünk ügyét. Az Úr Jézus által megnyitott üdvösség ajtaján belépni lehet, szabad, de nem kötelező. Csak a börtönajtón és a kárhozatba vezető pokol kapuján kötelező a belépés. Az üdvösség ajtaján önként, szabadon léphetünk be. S ha beléptünk, boldogan valljuk, hogy Jézus Krisztus Szent, Igaz, Hatalmas és mivel megígérte, hogy visszajön, mi várjuk Őt. Örömmel igazodunk Igéjéhez, amely megtart. Hiszen Ő maga mondja: *“Mivel megtartottad az én béketűrésre intő beszédemet, én is*



## Az olvasó kérdez

*“Hallottátok, hogy megmondattott: Szemet szemért, fogat fogért” (Máté 5:38). — Vajon valóban kegyetlen ez a törvény?*

\* \* \*

Az Úr Jézus itt a Mózes törvényére hivatkozik: “És ha valaki sérelmet ejt felebarátján, amint ő cselekedett, vele is úgy cselekedjenek: Törést törésért, szemet szemért, fogat fogért” (3Móz 24:19,20).

Ha felületesen, előítéllettel olvasuk a “szemet szemért” törvényt, könnyen kimondjuk, hogy ez egy kegyetlen rendelkezés. De, ha megfontolás tárgyává tesszük, hogy a bibliai időkben gyakran, a sérelmet szenvedett ember vagy annak rokonai szolgáltatott igazságot, akkor látjuk, hogy ez egy humánus intézkedés volt. Az ember mindig hajlandó volt arra, hogy az általa elszenvedett sérelmeket megsokszorozva torolja meg. A haragvó ember azt mondja: Ha te kiütötted az én egyik szememet, én kitolom mind a két szemedet! Ha én egyik fogamat elvesztettem miattad, te veszítsd el az összes fogadat! — A Mózes rendelkezése tehát féket rakott a bosszúálló ember indulatára. Nem engedte, hogy a megtorlás nagyobb legyen, mint az elkövetett bűn. Itt nem jöhetett számításba az az önző megfontolás,

hogy az én egyik szemem többet ér, mint az ellenségem két szeme. Pedig ki nem mondottan is ott él a haragvó emberekben az a kegyetlen ítélet. A Mózes rendelkezése tehát nem kegyetlen, hanem igazságos.

De a hegyi beszédben az Úr Jézus ennél tovább mutat. Arra akar megtanítani bennünket, hogy ne keressük a magunk igazát, ha sérelem ért bennünket, hanem gyakoroljuk a megbocsájtást. Jobbfelől nem tényrével, hanem a kéz fejével ütötték arcul az embereket, s ez különösen fájdalmas és megalázó volt. Az Úr Jézus maga is szó nélkül szenvedte el az arcul ütéseket (Mk 14:65).

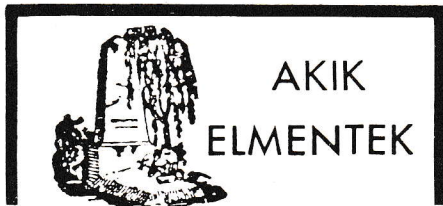
Sokszor megtörtént már, hogy míg valaki a maga igazát kereste és elégtételt vett a rajta jogtalanul esett sérelmekért, saját magának ártott vele. Mert, ha gyengék vagyunk és engedjük, hogy a harag és bosszúállás indulata erőt vegyen rajtunk, még a mózesi szemet szemért törvényt sem vagyunk képesek megtartani. Akkor pedig Isten előtt mint a törvény megszegői, bűnössé tesszük magunkat. Az Úr Jézus azonban itt arra is tanít, hogy ha valahol két ember között fellángol a gyűlölet tüze, amíg az egyik fél képes megfékezni bosszúálló indulatait, addig van remény a megbékülésre.

A hívők engedékenysége tehát nem gyávaság, hanem bölcs Istenre hagyatkozás. “Magatokért bosszút ne álljatok... mert meg van írva: Enyém a bosszúállás, én megfizetek, ezt mondja az Úr” (Róma 12:19).

Gerő Sándor

*megtartalak téged a próbák idején.*" Senki sem kerülheti el azt a próbát, ami az egész világra eljő. Már Malakias is azt kérdezi: "Kicsoda állhat meg az Ő eljövetelekor?" (Mal. 3:2.) S mi erre azt feleljük: Akit Jézus megtart. Sok mindennel kell megküzdeni a földi vándorúton, de megerősít az, hogy Ő tudja a mi dolgainkat, erőtlenségeinket, és ha Benne bízunk, siet a segítségünkre. Győzelmet ad a kísértések között, hogy senki el ne vegye a koronánkat.

Imé eljövök hamar! Legyünk éberek és vigyázók. Ne szégyeljük megvallani a csúfolódók előtt sem, hogy Ő a mi Urunk, a Szent, az Igaz, a Hatalmas Isten. Álljunk szilárdan hitünkben és tettekkel is bizonyítsak, hogy mi az Ő tanítványai vagyunk.



őzv. FÜLÖP LAJOSNÉ  
1900—1980

1980. augusztus 11-én, 5 évvel édesapánk halála után, az Úr magához szólította édesanyánkat, Fülöp Lajosné testvérnőt 80 éves korában, miután 64 évig követte itt a földön Megváltóját. Mikor, mint 16 éves menyasszony, először hallotta a Chicago West Pullman-i Baptista imaházban Bemerítő János szavait, "Íme az Istennek ama Báránya, aki elveszi a világ bűneit", elfogadta az Úr Jézus Krisztust, mint személyes Megváltóját. Megtérése óta legbuzgóbb vágya az volt, hogy minél többször tehessen bizonyosságot arról, hogy mit tett vele az Úr Jézus Krisztus. Hűen szolgálta az Urat egész földi életében és sokan mondják még ma is, hogy édesanyánktól hallották először az Evangéliumot. Több gyermekkel tanította meg azt az éneket, hogy "Jézus szeret engemet, a Biblia mondja ezt."

Legkedvesebb Ige-versei a Máté ev. 11. részében, a 28, 29 és 30. versek voltak.

"Jöjjetek én hozzám mindnyájan, akik megfáradtatok és megterheltek, és én megnyugosztalak titeket.

Vegyétek fel magatokra az én igámat és tanuljátok meg tőlem, hogy én szelíd és alázatos szívű va-

Dr. Gerzsényi László:

## SZÖVETSÉGÜNK TÖRTÉNETE

Folytatásos közlemény

### II. folytatás

A kanadai magyar baptista testvériség ebben az évben ünnepelte szövetségünk fennállásának tizedik évfordulóját. Ekkor határozták el, hogy 1928-tól kezdve képviselőjüket rendszeresen elküldik az amerikai magyar baptisták évi konvenciójára és ők is azt kérik, hogy az amerikaiak közül jelenjenek meg konferenciájukon. A két szövetség között egyre mélyülő kapcsolatot bizonyítja az is, hogy az Evangéliumi Hírnökben

gyok: és nyugalmat találtok a ti lelkeiteknek.

*Mert az én igám gyönyörűséges és az én terhem könnyű."*

Édesanyánk temetése augusztus 14-én történt. Fia, dr. Róbert Fülöp, veje Rev. Donald Grollimund, és a Chicago West Pullman Baptist Church pásztora szolgáltak az alkalmi Biblia versekkel és vigasztaló üzenettel.

Gyászolják: Mrs. Grace Fülöp Grollimund leánya és családja, Albert Fülöp és Róbert Fülöp fiai családjukkal együtt, legidősebb elhunyt testvérünk Louis Fülöp családja, édesanyánk hét testvére családjaikkal együtt. Gyászolják öt lelki testvérei, ismerősei.

Édesanyánk is mondhatta Pál apostollal együtt: "Ama nemes harcot megharcoltam, futásomat elvégeztem, a hitet megtartottam: Végrezetre eltételezt nekem az igazság koronája, amelyet megad nekem az Úr ama napon az igaz Bíró; nemcsak nekem pedig, hanem mindazoknak is, akik vágyva várják az Ő megjelentését" (II. Tim. 4:7—8).

Mrs. Grace Fülöp Grollimund

Isten különös kegyelmének tekinthetem azt, hogy Szabó István (Chicago) testvérrel, elhunyt testvérnőnkét ez év májusában 80. születésnapja alkalmával otthonában meglátogathattuk és virággal felköszönhettük. Több kedves élményt mondta el testvérnőnk és egynéhány régi Békehírnököt, Evangéliumi Hírnököt kaptam tőle.

Az igazak emléke áldott.

Szerkesztő

egy-egy oldalt a kanadai hírek közlésére fordítanak.

A konvención előkészületeket tesznek arra, hogy a következő évben megünneplik a Szövetség húsz éves jubileumát. Orosz István és Fábián Mihály lelkipásztorokat kérik fel a Szövetség történetének megírására.

1927-ben ünnepélyesen megemlékeznek az amerikai magyar baptista szeminárium 15 éves jubileumáról. Az 1927. május 15-i kibővített számban az Evangéliumi Hírnök kizárólagosan a szeminárium ügyeivel foglalkozik.

1927. május 15-től kezdve az Evangéliumi Hírnök új fejléccel jelenik meg. A lap december 1-i száma teljes egészében a kanadai magyar baptistákkal foglalkozik. — Akárcsak az előző évben, a menháznapot most is megrendezik május 29-én.

1928. július 3—8. között Buffalo (NY) fogadta a konvención megjelent 152 küldöttet. Ekkor a gyülekezetek taglétszáma Kanada nélkül 2032 volt. Kanadában öt gyülekezetben és hat misszióállomáson 225 a tagok létszáma. Az 1928-as konvención első ízben vett részt a kanadai magyar baptisták megbízottja Tatter Vilmos titkár személyében.

Ebben az esztendőben végre sikerült kiadni a régóta készülő énekeskönyvet "Dicséretnek" címmel. Az énekeskönyvet Révész László, Balogh István, Fazekas János és Kecskés Gábor prédikátorok szerkesztették.

Az aggmenház részére Smenyák Pál és neje egy 63 holdas földterületet és egy öt szobás házat ajánlott fel, de a Szövetség egy másik, 30 holdas területet fogadott el tőlük a jobb fekvés miatt. Bridgeportról 1929. augusztus 27-én költöztették át a menházat a Watervlietben (Mich.) kapott új birtokra.

Az 1929. augusztus 20—25. között Clevelandban (West Side) tartott konvención új misszióállomások elkezdését jelentik: Himlerville, Ky.; Orenco, Ore.; Roseton, NY; Sharon, Pa.; Star City, Va.; Watervliet, Mich. Az előző konvenciói évben 166 lelket merítettek be és a taglétszám 2140-re emelkedett. Kanadából csak

Wellandot számították ehhez tizenhat taggal.

A konvención elhatározták, hogy az Evangéliumi Hírnököt 1930. január 1-től kezdve hetilappá alakítják. Ez a terv azonban a nehéz gazdasági viszonyok miatt nem valósulhatott meg sem 1930-ban, sem később.

Egy határozat alapján a Szövetséghez tartozó gyülekezeti tagoktól évi 4.00 dolláros hozzájárulást kérnek a szövetségi kiadások fedezéséhez. Ettől függetlenül, nagyobb kampányok elindítását is szükségesnek tartják, mert csak ezek segítségével képesek missziós programjuknak eleget tenni. 1929-ben készítenek tervet a következő évben indítandó 100.000 dolláros pénzgyűjtési akcióra.

1930. augusztus 19–25. között *Detroitban* (Mich.) tartják a konvenciót, amelyen 114 bemerítésről és 2179 gyülekezeti tagról tesznek jelentést. Ez az addigi legmagasabb taglétszám. Harminc év alatt, tehát 1900-tól kezdve, a magyar baptista gyülekezetek körülbelül 4000 lelket vezettek az Úrhoz Amerikában, de az angol gyülekezetekben csak mintegy 100 magyar tért meg. Ezért látták szükségesnek az angol missziótársulatok a magyar misszió segítségét és eddig fél millió dollárt költöttek a missziómunka támogatására.

1929–1930-ban az Evangéliumi Hírnöknek 320 előfizetője volt. A nehéz gazdasági viszonyok miatt a tizenkét oldal helyett ismét nyolc oldalban határozzák meg a lap terjedelmét. A detroiti konvención eldöntik, hogy az irodalmi pénztárt különválasztják a szövetségi pénztártól.

Az 1931. június 23-tól 28-ig *Garfielden* (NJ) tartott konvenció nem volt olyan népes, mint az előző években. Ekkor változtatták meg azt a követelményt, hogy minden megkezdett tíz gyülekezeti tag után csak egy képviselő jelenhet meg a szövetségi közgyűlésen. Ettől kezdve minden tizenhat éven felüli gyülekezeti tag képviselheti gyülekezetét.

Ebben az időszakban már igen erősen érezhető a gazdasági válság hatása. A gyülekezetek nem bírják fenntartani magukat és az angol missziótársulatok támogatása is fokozatosan csökken. Több gyülekezet megszűnését jelentik be: *Scranton*, Pa.; *Berwick*, Pa.; *Martins Ferry*,

*Ohio*; *Toledo*, Ohio; *Dante*, Va.; *Joliet*, Mich.; *Harrisburg*, Pa.; *Pocahontas*, W.Va.; *Flemington*, Pa.; *Roda*, Va. Ezenkívül össze akarják vonni *Perth Amboy* Carterrel és *East Chicagót* Garyvel.

1932. augusztus 23–28. között *New Castle* (Pa.) fogadja a konvenciót megjelenteket. A nehéz gazdasági helyzet miatt az Evangéliumi Hírnököt június 1-től kezdve havonta csak egyszer jelentetik meg nyolc oldalas terjedelemben, és az évi előfizetési díjat 2.00 \$-ról 1.50 \$-ra csökkentik. A lap szerkesztését Major Mihálytól *Petre Gábor* clevelandi (West Side) lelkipásztor veszi át november 1-től kezdve. Ekkor a lap fejléce ismét megváltozik. A clevelandi könyvesházat felosztatják és a könyveket szétosztják.

1933. augusztus 23-tól 27-ig *Chicagóban* (Ill.) jöttek össze a Szövetség képviselői. Az előző évben 134 lelket merítettek be és a taglétszám 1854 volt.

A gyülekezetek elangolosodásának hatására tervbe veszik egy angol–magyar nyelvű, új énekeskönyv kiadását.

1934-ben *Homesteaden* (Pa.) rendezik meg a konvenciót június 27-től július 3-ig. A depresszió hatására az Evangéliumi Hírnök árát tovább csökkentik 1.50 dollárról 1.00 dollárra. Nagyon aggódnak a résztvevők az aggmenház sorsa miatt, mert pénzügyi nehézségekkel küzdenek. Végül úgy döntenek, hogy még a 6581.06 dolláros adósság ellenére is gondot viselnek a menházban levő öregekről.

1935. augusztus 20–25. között *New Brunswick* (NJ) városában gyülekeznek össze a küldöttek. A missziómunkáról szóló beszámolóban jelentik, hogy az előző évben 134 bemerítés történt és a taglétszám változatlanul 1854. Az Egyesült Államok területén tovább zsugorodik a magyar misszió, de Kanadában terjeszkedés tapasztalható. A Home Mission Society tovább nyírbálja a gyülekezetek támogatását, ami nagy nehézségeket okoz több helyen is. Mégis van fejlődés, mert *Wadsworth* (Ohio) csatlakozik a Szövetséghez, és a következő négy gyülekezet templomépítéshez fog: *Youngstown*, Ohio; *Bethlehem*, Pa.; *Morgantown*, W.Va. és *Toronto*, Canada.

Az aggmenházban befejezik a főépület építését és a 7000 dolláros

adósságot egy év alatt 3000 dollárra csökkentik. Országszerte bazárokat rendeznek a menház támogatására.

1936. augusztus 25–28. között *Clevelandban* (Ohio) jönnek össze a konvenció küldöttei. 131 bemerítésről és 46 gyülekezetben 2427 tagról adnak jelentést. Ebben a létszámban 80 kanadai gyülekezeti tag is benne van. Ekkor éri el a Szövetség gyülekezeti tagjainak mindenkor legmagasabb létszámát.

Az Evangéliumi Hírnök terjesztése ügyében indított kampány során egy év alatt 199 új előfizetőt gyűjtöttek és ezáltal az előfizetők száma 600-ra emelkedett.

1938. augusztus 9–14. között jubileumi konvencióra kerül sor *Bridgeporton* (Conn.). Ugyanabban az évben rendezik meg az Északi Baptista Szövetség idegen nyelvű missziójának száz éves jubileumát *Clevelandban*, ahol *Dauda Vilmos*, *Petre Gábor* és *Gruber Károly* clevelandi magyar baptista lelkipásztorok képviselik a Szövetséget.

A *Dicséretes* című énekeskönyv második, javított kiadását jelentetik meg 1938-ban, mert a régóta tervezett angol–magyar énekeskönyv munkálataival még nem készültek el.

Az Evangéliumi Hírnök hetilappá való változtatásának gondolatát tovább melengetik és pénzt gyűjtenek a többletkiadások fedezésére. *Petre Gábor* lapszerkesztő lemondása után *Gruber Károly* veszi át a szerkesztés munkáját. Elhatározzák, hogy a prédikátorok özvegyeinek és a szegény gyülekezeti tagoknak ingyen küldik az Evangéliumi Hírnököt.

Felvetődik az a gondolat, hogy a menházat *Watervlietből* az ország keleti részére kellene költöztetni. A menház vezetésére még mindig nem találtak állandó igazgatót. Ideiglenesen *Fodor Gábort* bízták meg a menház ügyeinek intézésével.

1939. augusztus 8–13. között *Detroit* (Mich.) látja vendégül a Szövetség képviselőit. Ez alkalommal ünneplik az amerikai magyar baptista nőszövetség 25 éves jubileumát. Az Evangéliumi Hírnök 1939. március 1-től kezdve új fejléccel jelenik meg és az előfizetési díj évente 1.50 dollár lesz.

1940. augusztus 7-től 11-ig *Akronban* (Ohio) jönnek össze a delegátusok. Ez alkalommal bejelentik, (Folytatás a 8. oldalon)

# NÖK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konferencia elnök:

Bányai Sándorné

Alelnök: Fülöp Árpádné

Pénztáros: Mrs. Henry Austin

## Útközben...

Az Úr Jézus földi vándorútja, a jászoltól a keresztfáig tartott. Ezt az Úr Jézus által megtett utat, csak az Evangélium tudja méltóképpen vázolni részünkre, s így van hiteles tudomásunk az Úr Jézus munkásságáról, beszélgetéseiről, példázatairól és tanításairól.

Jézus járt városról-városra "...bejárja egész Galileát..." — írja Máté 4:23. —, tanította a zsinagógákban, a jeruzsálemi templomokban, s útjában volt találkozása különböző lelkiségű és beállítottságú emberekkel. Találkozott ezrekre méltó sokasággal, akik hallgatni kívánták tanításait. A sokaság között találkozott egy fiúcskával, aki zokszó nélkül át tudta adni áldozatul az édesanyja részére készített kenyeret és halat. Ez a gyermeki áldozat egyben áldás is lett a közösség számára, ötezer ember élvezte az áldást!

Áldozatos szívű özvegyet is látott Jézus a templomi perselyeknél, aki Jézus megállapítása szerint "...mindenét, amije csak volt..." a perselybe vetette.

Voltak engedelmes emberek is útközben, akik az Ő hívására azonnal készek voltak Jézust követni.

Az alázatosságnak ragyogó példáját adta annak a pogány nőnek Jézushoz intézett felelete: "Uram! az ebek is esznek a morzsalékokból, amik az ő uruk asztaláról aláhullanak" (Mt. 15:17). "Nagy a te hited, ó asszony!" — volt Jézus válasza. S az asszony hitének és alázatának jutalma nem maradt el.

"Nem vagyok méltó, hogy házamba jöjj! Csak egy szót szólj, és meggyógyul az én szolgám" (Luk. 7:6,7.) — szól Jézushoz a pogány százados. "Ilyen hitet Izráelben sem találtam!" — volt Jézus elismerő szava a szolgáljárt közbenjáró pogány századosról.

Talált az Úr Jézus Bethániát, Igére szomszéd Máriát, vagyonukból Neki szolgáló nőket és a tíz meggyógyult belpoklos közül egy hálás embert is, aki érezte, hogy jöttve-jőjének halálával tartozik.

De az alázatos, engedelmes, hálás emberekkel szemben, üldözéssel, ké-

telkedéssel, hitetlenséggel, meg nem értéssel volt kirakva Jézus földi vándorútja.

A Getsemáné kertjében vérverejtéktől barázdált arcát felemelve, szeméi a tanítványokat, az övéit keresi... "könyörgök azokért, akiket nekem adtál..." — így imádkozott értük Getsemánéi útja előtt. Most kereső szeme megpihenve alvó tanítványain, szomorúan hagyja el ajkát a kérdés: "Simon alszol? Nem bírtál egy óráig vigyázni?" (Márk 14:37.)

Míg imádkozásra inti őket, már közeledik az áruló tanítvány... "Nem is ismerem őt!" — hasít Jézus szívébe a tagadás hangja a főpap há-

zánál, és a Golgotára vezető út után, már csak János és "...az Ő anyja és Mária a Kleopás felesége és Mária Magdaléna, állnak a kereszttel" (Ján. 19:25,26).

Az Úr Jézus úgy ígérte: "...ti veletek vagyok minden napon..." (Máté 28:20.), tehát közöttünk jár ma is, az ő követői között. Vajon minket, az ő megvallóit, hol talál meg Jézus? Az engedelmes, áldozatos, hálás, hittel teljes gyermekei között, vagy nem-e méltán teszi fel a kérdést ma is felénk: "Simon, alszol?"

A kérdést magunknak feltéve, ott végezzük a szolgálatot ahova az Úr állított, azt végezzük amivel ő megbízott, így az Úr Jézus majd munkában talál minket és nem megy el szomorúan alvó tanítványai között.

Szerencsy Józsefné

## KÖVETSÉGBEN SZENT ÉNEKSZÓVAL

— A Központi Énekkar külföldi útja —

Dr. Gerhard Claas testvér az Európai Baptista Szövetség korábbi főtitkára, aki július óta már a Baptista Világszövetség főtitkára — néhány éve meghívta egyházunk Központi Énekkarát. E meghívás alapján indult nagyobb szolgálati körútra az NSZK-ban élő baptisták néhány nagyobb gyülekezetének meglátogatására. Kórusunk ezt az utat Siegfried Kerstan főtitkár, Ottó Manfréd igazgató az NSZK-beli baptisták vezetői készítették elő nagy körültekintéssel. Tizenkilenc nap alatt közel ötezer km-es úttal, 16 gyülekezetben (ebből kettő ausztriai) tizenkilenc alkalommal szolgált énekkarunk, ízelítőt adva a hazai egyházi kóruséneklésből. Gyülekezeti életünk keresztmetszetéről, a kórus felelős vezetője dr. Mészáros Kálmán és az énekkar lelkipásztorok ígéhirdetései és beszámoló adtak tájékoztatást. Változatossá tette az esti szolgálatokat a kamarakórus éneklés Horváth László vezetésével.

Az utazást a VOLÁN autóbuszával és öt személygépkocsival bonyolítottuk le. Örömeinkre szolgált az autóbusz vezetőjének Léman Jenő kódsdi testvérnek és váltótársának

Szerdahelyi Elemérnek ügyes, türelmes munkája, mert ezzel is elősegítették, hogy harmonikus egységben lehessünk egymással. Elisabeth Reiner tolmács testvér kitűnő segítségnek bizonyult, amiért ezúton is köszönetet mondunk. Alkalmi tolmácsolást végeztek még dr. Meláth Ottó testvér, a kórus titkára és Mészárosné Tóka Gyöngyvér.

Bár feszített ütemet diktált az előre tervezett program, német és osztrák testvéreink mindent megtettek annak érdekében, hogy szolgálatunk áldás legyen az Úr Népe javára. Figyelmességükre vall, hogy az előre kiküldött kórusfénykép közlésével a gyülekezeti, az egyházi és a világi sajtóban is meghirdették az alkalmat. Négy helységben (Hannover-Münden, Wolfsburg, Einbeck és Westerstede), a városháza nagytermében, ill. a polgármesteri hivatalban is énekelt az énekkar. A polgármesteri üdvözletekre dr. Mészáros Kálmán alelnök válaszolt. Többek között szólt a kórus életéről, összetételéről, repertoárjáról, vezetőiről, valamint utunk céljáról.

"...Egyértelmű dolog, hogy elsősorban hittestvéreink meghívására, egyházzenei áhitatok tartására ké-

szültünk. De kitüntetésnek tartjuk, hogy ezen túlmenően a magunk esz-  
közeivel résztvehetünk a népek kö-  
zötti barátság, a nemzetek közötti  
békesség munkálásában, a kultúr-  
kapcsolatok segítségével. Így nem  
csak testvéreket, hanem barátokat is  
találtunk. Kórusunk szolgálatának a  
testvéri kapcsolatok erősítésén túl ez  
is célja. Hisz a harmónia feszültsé-  
geket old, s napjainkban erre mér-  
hetetlenül nagy szükségünk van...”

A polgármesterek e fogadások al-  
kalmával egy-egy város címerét áb-  
rázoló emléktárgyat (porcelán, fém,  
ólmokeretbe öntött üveg és zászló)  
adományoztak a kórusnak.

A vendégszeretet megnyilvánulá-  
sának számtalan kedves jelével talál-  
koztunk. Túl azon, hogy a napi  
2–3000 km-es utazás közben min-  
dennap meleg étellel fogadtak, ezt  
még azzal is tetézték, hogy nem egy  
helyen magyaros ételeket tálaltak az  
indító vagy fogadó gyülekezetek.  
Wiesbadenben az egész imaterem  
magyar nemzeti színű szalagokkal és  
drapériával volt díszítve. Westerste-

deben pedig az esti fogadtatást és  
szolgálatot követő reggelen már át is  
nyújtották az éjszaka folyamán elké-  
szített, az eseményeket megörökítő  
fényképalbumot.

Három jellegzetes magyar éneket  
németre fordítva előre elküldtünk, s  
az sokszorosítva minden gyülekezeti  
tag kezébe került, így esténként  
együtt énekeltünk a német testvé-  
rekkel. Az esti alkalmakon tartott  
gyűjtéseket a magyarországi baptista  
építkezések megsegítésére ajánlották  
fel.

Szolgálatunk eredményének meg-  
ítélésében talán túl magas mércét al-  
kalmazunk önmagunkkal szemben,  
hisz művészeti vezetőink Bányai Jenő  
karmester és Beharka Pál orgona-  
művész testvéreink sokszor tudták  
— de az énekesek is érezték —, mit  
lehetett volna még jobban tenni.  
Azonban beszámítva az út fáradsá-  
gát, a percekre kiszabott időt és  
programot, a hallgatóság reagálását  
— a számunkra szokatlan tapsvi-  
harra, ismétlések kérése — az el-  
mondott és leírt vélemények azt iga-

zolják, hogy ez az út elérte kitűzött  
célját. Nem csak utaztunk, láttunk,  
hanem adhattunk is valamit abból,  
ami nekünk van: bizonyosságtevő szol-  
gálatot, énekkari kultúrát, magyar  
egyházi kórusmunkát élőben és a  
magunkkal vitt ötszáz ajándéklemez  
segítségével.

Rövid beszámolóinkban képet ad-  
hattunk itthoni egyházi és társadal-  
mi életünkről, szolgálataink színes  
sokrétűségéről, imaházaink és egy-  
házi épületeink építéséről, irodalmi  
kiadványainkról, intézményeinkről  
és a társadalomban igényelt diakó-  
niai szolgálatainkról. Meggyőződé-  
sünk, hogy mind a nyilvános szolgál-  
latok, mind a családi együttlétek jó  
alkalmak voltak arra, hogy egymást  
jobban megismerjük és egymás hite  
által erősödjünk.

Áldja meg az Úr a vendéglátókat  
és szolgálattelvőket, valamint tegye  
gyümölcsözővé az elhangzott szolgál-  
latokat!

Dr. Mészáros Kálmán  
(Békehírnök)

## Adventi harangszó

Borússzemű, gondbarázdált,  
fáradtarcú emberek.

Itt is egy és ott is egy.

Vége sincs és száma sincs.

Mellettem sodródának el

mind az utcaforgatagban.

Várja őket íróasztal,

akta, gép, katedra, műhely,  
munka terhe, kenyér gondja.

A nagy város ontja, ontja

őket végtelen tömegben.

Gondbarázdált, fáradt arccal

tovatűnnek, elsietnek.

Itt is egy és ott is egy.

Vége sincs és száma sincs.

Valamikor, nem is régen...

csak húsz éve... negyven éve...

mind ez a sok fáradt ember

hívó, boldog gyermekszemmel  
tekintett a nagyvilágba.

Csodákat várt! Szelíd szárnyon,

ha közelgett szent karácsony,

tekintete csodavárón,

csodahívón csillogott.

Jaj, a hajszás nagy robot

szeme fényét kioltotta.

Sose csillog benne most a

csodavárás öröme.

Valamikor nekik is volt  
gyertyafényes fenyőfájuk.

Evről-évre kevesebb lett

rajt' a gyertya... és az ágát  
szelek törték, tördelgették...

Most már nincsen. Minek várnák

szent karácsony közeledtét?

A mennyország csukva, zárva.

Nem suhog az angyal szárnya.

A gyermekkor szép világa

s vele minden — oda rég.

Most ők vesznek karácsonyfát,

alkudozva, olcsó pénzen,

és ők mondanak mesét.

Zúg az adventi harangszó.

Gyermekszemek lámpácskái  
felragyognak — fénylenek.

Ők csak mennek fejlehajtva.

Másé már az üzenet.

Istenem, zúgó haranggal

teremtsd most a szívemet.

Istenem, harangozok:

adventet harangozok.

Fáradtléptű embereknek

adventet harangozok.

Bim-bam! Higgyetek megint!

Legyen advent bennetek.

Csodahívó szemetek

Világítsa a világba...

Benne várakozás lángja,

benne adventi remény.

Mert eljő a Messiás!

Szeretete fénylő fáját

lángra gyújtja, ahol várják.

Fülnemhallott, szemnemlátott

égi békét, boldogságot,

el nem múlt szép karácsonyt

irgalommal osztogat.

Önmagát is úgy megosztja,

hű szívét is — szeretettel.

Rózsásarcú kis gyerekek,

fáradtléptű emberekkel

úgy megosztja önmagát!

Jaj, a hajszás nagy robot

annyi szemnek Krisztus-vágyó

tiszta lángját kioltotta.

Sose csillog benne most a

csodavárás öröme...

Istenem, harangozok.

Adventet harangozok.

Fáradtarcú embereknek

adventet harangozok.

T. E.

## SZÖVETSÉGÜNK TÖRTÉNETE

(Folytatás a 5. oldalról)

hogy az East Orangeon (N.J.) működő nemzetközi baptista szeminárium 1941-ben bezárja kapuit, mert a növekvő pénzügyi nehézségek miatt nem lehet tovább fenntartani. Csoják Kornél tanárt bízta meg a konvenció, hogy valamelyik egyetemen szervezzon magyar osztályt a magyar teológiai hallgatók részére.

1941. augusztus 13-tól 17-ig, a New York-i (N.Y.) gyülekezet vendégszeretettel élvezik a konvención megjelentek. Az előző konvenciói évben 83 személyt merítettek be és a gyülekezeti tagok száma 1621 volt.

1941-ben az Amerikai Magyar Baptista Szövetség az Északi Baptista Konvenció egyik társszervezetévé válik.

Missziómunkást kérnek Dél-Amerikába az ottani magyar gyülekezetek. A helyzet tanulmányozására Tatter Vilmos szövetségi titkárt küldik ki. Az útiköltség fedezését teljes egészében Vér Ferenc vállalja magára.

Az aggmenház nevét 1941 júliusában a következőre változtatják: "Amerikai Magyar Baptista Árvák és Öregek Otthona." A menház ideiglenes igazgatójává Petre Adalbert detroiti lelkipásztort nevezik ki. A konvenció megszavazza, hogy minden gyülekezeti tag évente 65 centet küldjön be a menház támogatására.

1941 májusában megszűnt a több, mint 20 éven át működött East Orange-i (N.J.) International Baptist Seminary és ezzel a lelkipásztori utánpótlás nehéz helyzetbe került.

Évközben Gruber Károly lemondott az Evangéliumi Hírnök szerkesztéséről és helyette elődje, Petre Gábor vette át a szerkesztés munkáját.

Az 1942. augusztus 11-től 16-ig Clevelandban (Ohio) tartott konvención elhatározták, hogy az Evangéliumi Hírnök évi előfizetési díját 1943. január 1-től kezdve 1.50 dollárról 2.00 dollárra emelik fel. Ekkor jelentik be, hogy Vér Ferenc és neje egy 20.000 dollárt érő, 4 család házat ajándékozott a Szövetségnek Daytonban (Ohio).

(Folytatjuk)

## WORLD MISSION & STEWARDSHIP

Alexander Lambert

Recently Dr. Jerry Falwell appeared on the Phil Donahue TV show. During this show he acknowledged gifts last year of over \$56,000,000 that came in from the ministry of the "Old Time Gospel Hour." With this money he reported: 1) *Twenty-four Seminarians are being trained for the ministry;* 2) *Several missionaries are sent out to foreign lands;* 3) *A Christian college is supported;* 4) *People in need are discovering the love of God.*

I want to present to you what American Baptists are doing in the world during 1980 with half the above amount....\$27,000,000. With this money we: 1) *Train hundreds of seminarians in nine ABC Seminaries, and 1797 seminarians in our ABC schools overseas;* 2) *Well over 200 American Baptist missionaries overseas are supported in 20 countries, and about 100 "home" missionaries are serving in the U.S.;* 3) *Twenty-four ABC related colleges are receiving support in the U.S., and 162,224 Baptist students are in our schools overseas;* 4) *In this country and overseas, poor, lonely, and helpless people have discovered the love of God through Christian Center and development programs.* Thousands of refugees are resettled each year. Homeless children, and retarded people are served through our institutional ministry. Hundreds of thousands receive care in Baptist hospitals, nursing homes, and retirement facilities throughout the world.

Of course, Dr. Falwell does produce his TV program that presents the Gospel in a very understandable way to hundreds of thousands of people a week. But then, 6,000 American Baptist Churches also present the Gospel in a very understandable way across America to hundreds of thousands of people each week! They also provide Christian Education, all levels of counseling, Pastoral services, and a myriad of other services only local churches can provide.

Now I want it understood that I am not "knocking" Dr. Falwell and the "Old Time Gospel Hour." I tune in fairly often, and am often blessed by it. It brings the preached and

sung Gospel down to a very useful and understandable level.

However, what the above figures do say loud and clear is simply this: Dr. Jerry Falwell and his organization will receive more than twice the amount of dollars to carry on their ministry that American Baptists in 6,000 churches will spend on their world-wide ministry in 1980!

The "electronic church," I believe, fulfills a need in America today. I am encouraged by every proclamation of the Gospel wherever it may be found. But, compared to the local church, the electronic church is very limited. Who is that burys the dead, marries the living, visits the poor and ill, provides Sunday School and social functions for local Christians, and carries on an overseas ministry with 8,000 mission churches containing 1,235,421 members? It isn't the electronic church!

American Baptists contribute a sizeable amount to the "electronic church" each year. I wonder where this money will buy the most for Jesus in the long run? This is a priority that needs to confront our people. The choice is ultimately ours, but we need to have the facts clearly before us. In a day when overseas mission is virtually "hanging by it's finger-nails" because of inflation and dollar devaluation on world money markets, American Baptists need to put on their bifocals and examine the whole issue very carefully.

### CORRECTION

Please accept a sincere apology for the error in the "Gospel Messenger" October 15, 1980 edition on the last page under the title *Pioneer Mission Facts*. The editor's intention was only to publish part of this article; the first twelve points plus the seventeenth point and the quote of Isaiah 6:8.

The editor is aware that no fund raising may be initiated and published in the paper without the permission of the Executive committee and our convention. Therefore please forgive the oversight and disregard this article from the end of point seventeen.

Yours in Christ,

Editor